

THIS COMING WEEK IN OUR PARISH

MARCH 06 to MARCH 12, 2023

MONDAY, MARCH 06	NO	DAILY	MASS
	NO	CONFESSIONS	
	9:15 AM	ADULT FORMATION	ST. MICHAEL ROOM
TUESDAY, MARCH 07	NO	DAILY	MASS
	NO	CONFESSIONS	
LENTEN RETREAT	10:00 AM	DIVINE MERCY	CHURCH
	6:00 PM	ELKS BINGO	PARISH HALL
	6:30 PM	R.C.I.A.	ST. MICHAEL ROOM
WEDNESDAY, MARCH 08	8:30 AM	MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
	9:15 AM	GOSPEL STUDY	ST. MICHAEL ROOM
	6:00 PM	BIBLE STUDY	ST. MICHAEL ROOM
	6:00 PM	CHOIR PRACTICE	CHURCH
THURSDAY, MARCH 09	8:30 AM	DAILY MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
40 DAYS FOR LIFE	AFTER MASS	HOLY HOUR	CHURCH
	4:00 PM	SYMBOLON	ST. MICHAEL ROOM
FRIDAY, MARCH 10	8:30 AM	DAILY MASS	CHURCH
		CONFESSIONS	CHURCH
	5:30 PM	STATIONS	CHURCH
AFTER STATIONS	MEATLESS	SOUP SUPPER	PARISH HALL
	5:00 PM	APOLOGETICS	ST. MICHAEL ROOM
SATURDAY, MARCH 11	8:30 AM	KNIGHTS BLOOD DRIVE	PARISH HALL
	9:30 AM	CONFESSIONS	CHURCH
	5:00 PM	VIGIL MASS	CHURCH
KNIGHTS BURRITO SALES	AFTER	ALL	MASSES
SUNDAY, MARCH 12	7:30 AM	MASS	CHURCH
KNIGHTS BURRITO SALES	AFTER	ALL	MASSES
	9:00 AM	MASS	CHURCH
KNIGHTS BURRITO SALES	AFTER	ALL	MASSES
	10:30 AM	SPANISH MASS	CHURCH

Are you a person that likes to craft but are not sure what to do with your crafts once they are finished? Does your family have plenty of your crafty items? Well, how about sharing them with your parish. The Ladies of St. Catherine will be having a Spring Craft Fair on April 21 and 22 from 9:00 am to 2:00 pm and are looking for crafters that would like to donate their items for the Ladies of St. Catherine's table. Proceeds from the vendors table rent and the ladies craft table will benefit the various outreach programs sponsored by the Ladies. If you are interested in donating your hand-crafted items, you can contact Robin Burns by email, robinburns71@gmail.com. All items will be previewed before accepting. We are unable to accept anything that is edible. We appreciate your support.

¿Eres una persona a la que le gusta hacer manualidades pero no estás seguro de qué hacer con tus manualidades una vez terminadas? ¿Tu familia tiene muchos de tus artículos artesanales? Bueno, ¿qué tal compartirlos con su parroquia? Las Damas de St. Catherine tendrán una Feria de Artesanía de Primavera el 21 y 22 de abril de 9:00 am a 2:00 pm y están buscando artesanos que deseen donar sus artículos para la mesa de Ladies of St. Catherine. Las ganancias del alquiler de la mesa de vendedores y la mesa de manualidades de las damas beneficiarán a los diversos programas de extensión patrocinados por las Damas. Si está interesado en donar sus artículos hechos a mano, puede comunicarse con Robin Burns por correo electrónico, robinburns71@gmail.com. Se previsualizarán todos los artículos antes de aceptarlos. No podemos aceptar nada que sea comestible. Agradecemos su apoyo.

Next weekend the Knights will be selling their burritos. Make sure to stop by and take a few home to enjoy. El próximo fin de semana los Caballeros estarán vendiendo sus burritos. Asegúrate de pasar y llevarte algunos a casa para disfrutar.



SECOND SUNDAY OF LENT

MARCH 05, 2023

St. Catherine Labouré Roman Catholic Church

CHINO VALLEY, AZ PHONE: 928-636-4071 WWW.STCATHERINECV.ORG
Mailing Address: P.O. Box 152 Chino Valley, AZ 86323

Served by Claretian Missionaries, Sons of the Immaculate Heart of Mary
Parochial Administrator Rev. Ralph Berg CMF 928-227-4598

Deacons Serving Our Parish

Deacon Mike Holmes Deacon Mike Johnsen Deacon Lance Vivet Deacon Dan Gullotta

MASS AND CONFESSION TIMES / HORARIO DE MISA Y CONFESIÓN
SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm
SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish) / DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)

WEEK DAY MASS: Wednesday, Thursday & Friday 8:30 am
MISA DEL DÍA DE LA SEMANA: Miércoles, Jueves y Viernes: 8:30 am
FIRST SATURDAY ONLY: 9:00 am/ SOLO PRIMER SÁBADO: 9:00 am
CONFESSIONS: Right after the daily Mass and on Saturdays at 9:30 am
CONFESIONES: Justo después de la Misa diaria y los sábados a las 9:30 am
If you have any questions or concerns please call the parish office at 928-636-4071
Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a la oficina parroquial al 928-636-4071

Office Hours Monday thru Friday 9 am to 3:00 pm Closed (Saturday & Sunday)
Phone 928-636-4071 E-mail office@stcatherinecv.org Website www.stcatherinecv.org
Physical Address : 2062 N. Hwy 89 Chino Valley, AZ 86323 (Please send all mail to our PO Box only)

REFLECTIONS FOR TODAY God had a plan for our salvation even before the creation of the world. This means that God always intended us to share in his life for all eternity. This grace is not due to anything we have done; it is due to the gratuitous love of God.

REFLEXIONES DE HOY Dios tenía un plan para nuestra salvación incluso antes de la creación del mundo. Esto significa que Dios siempre tuvo la intención de que participáramos de su vida por toda la eternidad. Esta gracia no se debe a nada que hayamos hecho; se debe al amor gratuito de Dios.

Make sure to stop by the parish hall after all of the Sunday Masses to enjoy a donut with your parish friends. Each month on the First Sunday of the month The Ladies of St. Catherine Ministry purchases donuts for you to enjoy. This is their Thank You to the parishioners for all that you do to support them. The money that they collect for donations is given to help other family ministries here in our area.

Asegúrese de pasar por el salón parroquial después de todas las misas dominicales para disfrutar de una dona con sus amigos de la parroquia. Cada mes, el primer domingo del mes, el Ministerio de las Damas de Santa Catalina compra donas para que las disfrute. Este es su agradecimiento a los feligreses por todo lo que hacen para apoyarlos. El dinero que recolectan por donaciones se da para ayudar a otros ministerios familiares aquí en nuestra área.



The weekend of March 25/26 our Spanish Community will be selling Tamales to take home. For them to know how many will be needed for the sale, we ask that you order and prepay for them ahead of time. You will find order blanks in the vestibule. We ask that you fill them out and bring them along with payment to the parish office. Checks should be made out to St. Catherine Labouré on memo line put Tamales. El fin de semana del 25/26 de Marzo, nuestra comunidad Latina estará vendiendo Tamales para llevar a casa. Para que ellos sepan cuántos se necesitarán para la venta, les pedimos que ordenen y los paguen de este fin de semana encontrarán hojas para ordenar en el vestíbulo. Les pedimos que llenen la 'orden' y la lleven a la oficina de la parroquia con su respectivo pago.



DID YOU KNOW?

What Is the Easter Triduum? The Significance of the Three Days Leading up to Easter.

For Roman Catholic Christians as well as many Protestant denominations, the Easter Triduum (sometimes also referred to as the Paschal Triduum or simply, the Triduum) is the proper name for the three-day season that concludes Lent and introduces Easter. Technically speaking, a triduum refers simply to any three-day period of prayer. *Triduum* comes from Latin meaning "three days." The three 24-hour periods of the triduum include the major feasts for all four days at the heart of the Easter celebration: the evening feast of Holy Thursday (also called Maundy Thursday), Good Friday, Holy Saturday, and Easter Sunday. The Easter Triduum memorializes the suffering, death, burial, and resurrection of Jesus Christ. For Roman Catholics since 1955, the Easter Triduum is formally considered a separate season. Starting with the Mass of the Lord's Supper on the evening of Holy Thursday, continuing through the Good Friday service and Holy Saturday, and concluding with vespers (evening prayer) on Easter Sunday, the Easter Triduum marks the most significant events of Holy Week (also known as Passiontide). On Holy Thursday, the Triduum begins with the evening Mass of the Lord's Supper. The Mass of the Lord's Supper includes a ritual washing of feet in most Catholic churches. The altars are stripped of ornamentation, leaving only the cross and candlesticks. The Good Friday church ceremony is marked by a ritual of the unveiling of the cross. This is the day that marks the Crucifixion of Jesus Christ. On this day we do not include a daily Mass, but we can receive Communion that has been consecrated the day before, on Holy Thursday. On this day Catholics may ritually kiss the feet of the Jesus figure upon the cross; for some Protestants, a similar devotion has them simply touching the cross. Due to Covid some parishes are now readjusting this practice. After nightfall on Holy Saturday, Catholics hold an Easter vigil service, which represents the faithful awaiting the resurrection of Jesus Christ after his burial. This service includes a ceremony of light and darkness, in which a paschal candle is lit to represent the resurrection of Christ; members of the congregation form a solemn procession to the altar. The Easter Vigil is considered the pinnacle of the Easter Triduum and is usually celebrated with a devotion equal to that bestowed on Easter itself. Easter Sunday marks the end of the Triduum and the beginning of the seven-week Easter season that will end with Pentecost Sunday. Easter Sunday church services for Catholics is a joyous celebration of resurrection and rebirth of Jesus and mankind. Popular Easter symbolism includes many images of rebirth as found in the world of nature and from religious traditions through history, including fragrant lilies, newborn animals, and spring plant growth.

¿SABÍAS?

¿Qué es el Triduo Pascual? El significado de los tres días previos a la Pascua. Para los cristianos católicos romanos, así como para muchas denominaciones protestantes, el Triduo Pascual (a veces también conocido como el Triduo Pascual o simplemente el Triduo) es el nombre propio para la temporada de tres días que concluye la Cuaresma y presenta la Pascua. Técnicamente hablando, un triduo se refiere simplemente a cualquier período de oración de tres días. Triduo viene del latín y significa "tres días". Los tres períodos de 24 horas del triduo incluyen las principales fiestas de los cuatro días en el corazón de la celebración de Pascua: la fiesta vespertina del Jueves Santo (también llamado Jueves Santo), Viernes Santo, Sábado Santo y Domingo de Pascua. El Triduo Pascual conmemora el sufrimiento, la muerte, la sepultura y la resurrección de Jesucristo. Para los católicos romanos desde 1955, el Triduo Pascual se considera formalmente una temporada separada. Comenzando con la Misa de la Cena del Señor en la tarde del Jueves Santo, continuando con el servicio del Viernes Santo y el Sábado Santo, y concluyendo con las vísperas (oración de la tarde) el Domingo de Pascua, el Triduo Pascual marca los eventos más significativos de la Semana Santa (también conocido como Passiontide). El Jueves Santo, el Triduo comienza con la Misa vespertina de la Cena del Señor. La Misa de la Cena del Señor incluye un ritual de lavado de pies en la mayoría de las iglesias católicas. Los altares están despojados de ornamentación, dejando solo la cruz y los candelabros. La ceremonia de la iglesia del Viernes Santo está marcada por un ritual de develación de la cruz. Este es el día que marca la Crucifixión de Jesucristo. En este día no incluimos Misa diaria, pero podemos recibir la Comunión que ha sido consagrada el día anterior, el Jueves Santo. En este día. Los católicos pueden besar ritualmente los pies de la figura de Jesús sobre la cruz; para algunos protestantes, una devoción similar los hace simplemente tocar la cruz. Debido a Covid, algunas parroquias ahora están reajustando esta práctica. Después del anochecer del Sábado Santo, los católicos celebran un servicio de vigilia pascual, que representa a los fieles que esperan la resurrección de Jesucristo después de su sepultura. Este servicio incluye una ceremonia de luz y oscuridad, en la que se enciende un cirio pascual para representar la resurrección de Cristo; los miembros de la congregación forman una procesión solemne hacia el altar. La Vigilia Pascual se considera el pináculo del Triduo Pascual y suele celebrarse con una devoción igual a la que se otorga a la propia Pascua. El Domingo de Pascua marca el final del Triduo y el comienzo de la temporada de Pascua de siete semanas que terminará con el Domingo de Pentecostés. Los servicios religiosos del domingo de Pascua para los católicos son una celebración gozosa de la resurrección y el renacimiento de Jesús y la humanidad. El simbolismo popular de Pascua incluye muchas imágenes de renacimiento que se encuentran en el mundo de la naturaleza y de las tradiciones religiosas a lo largo de la historia, incluidos los lirios fragantes, los animales recién nacidos y el crecimiento de plantas en primavera.

SPRING CRAFT FAIR APRIL 21-22, 2023, from 9am-2pm The Ladies of St. Catherine would like to cordially invite parishioners to be a vendor! Applications are being accepted for our Spring Craft Fair. Vendors and anyone helping with the sales during the event must be a registered parishioner of a Catholic church in the Diocese of Phoenix. A \$50 fee covers your space for the two-day event. **Applications must be received on or by March 15, 2023.** For complete vendor information and application forms, please contact Jo Billington at (928) 636-3220 or email billington4birds@gmail.com.

Please Note: Vendors are not allowed to sell any food items at their tables during the Craft Fair.

FERIA ARTESANAL DE PRIMAVERA DEL 21-22 DE ABRIL, 2023, DE 9AM-2PM Las Damas de Santa Catherine quieren invitar cordialmente a los feligreses a ser vendedores! Las aplicaciones son aceptadas para nuestra Feria Artesanal de Primavera. Los vendedores y los que quieran ayudar deben estar registrados en una parroquia de la Diócesis de Phoenix. Los puestos cuestan \$50 dólares que cubren los dos días del evento. **Las aplicaciones deben ser recibidas para Marzo 15, 2023.** Para la información completa de Vendedor y para las aplicaciones, favor de contactar a Jo Billington al (928) 636-3220 o al correo electrónico billington4birds@gmail.com.

Nota: Los Vendedores no podrán vender nada de comida en sus puestos durante la Feria Artesanal.

On Saturday March 11, 2023 the Knights of Columbus will be having their **BLOOD DRIVE**. It will be held here in our parish hall from 8:30 am to 1:30 pm. For more information please contact Stephen Dinneen at 928-713-9098 or check out the bulletin boards.



El sábado 11 de marzo de 2023, los Caballeros de Colón realizarán su DONACIÓN DE SANGRE. Se llevará a cabo aquí en nuestro salón parroquial de 8:30 am a 1:30 pm. Para obtener más información, comuníquese con Stephen Dinneen al 928-713-9098 o consulte los tableros de anuncios.


All articles for the April 2023 Newsletter are due on Friday March 17 by 12 noon. All articles must be typed and sent as a word document so that it can be edited. No handwritten articles will be accepted.

Todos los artículos de anuncios para Abril se vencen este Viernes, Marzo de 17, a los 12 mediodía. Todos los artículos deben ser escritos en un documento del programa 'procesador de palabras de la computadora' para poder ser editados. No se aceptaran artículos escritos a mano.

Reminder that if you know of someone that you would like to nominate to serve on our Pastoral Committee please turn in the slips as soon as possible. Recuerde que si conoce a alguien que le gustaría nominar para servir en nuestro Comité Pastoral, entregue los formularios lo antes posible.

If your ministry wants to have an announcement or article in the weekly bulletin you will need to get it to the parish office one week prior to the announcement or bulletin date. Example if you want an announcement for Mass on March 25/26 it must be given to the office by Friday, March 17th. Please email announcements or articles to office@stcatherinecv.org. Please do not send any announcements or articles through Flocknote because the office does not monitor Flocknote.

Si su ministerio quiere tener un anuncio o artículo en el boletín semanal, deberá llevarlo a la oficina parroquial una semana antes de la fecha del anuncio o boletín. Ejemplo, si desea un anuncio para la misa del 25/26 de marzo, debe entregarlo en la oficina antes del viernes 17 de marzo. Envíe anuncios o artículos por correo electrónico a office@stcatherinecv.org. No envíe ningún anuncio o artículo a través de Flocknote porque la oficina no supervisa Flocknote.

 Come join us in our biannual 40 Days For Life Holy Hour Thursdays after the 8:30 am Mass (9:15 am to 10:15 am). We will be praying the rosary and other prayers in the program before the Blessed Sacrament for a respect for all life from conception until natural death. Acompañennos a la Hora Santa todos los Jueves del 23 de Febrero, al 30 de Marzo para rezar los '40 Días por la Vida' que se hacen semestralmente. La Hora Santa será después de la misa de las 8:30 am de 9:15 am a 10:15 am. Estaremos rezando el Santo Rosario enfrente del Santísimo Sacramento y otras oraciones para que se respete la vida desde la concepción hasta la muerte natural.

This Friday, March 10th please join us for our Stations and Meatless Soup. Every Friday during Lent we will meet at 5:30 pm in the church for stations and then enjoy a dinner of meatless soup and bread in the parish hall.

Este 10 de Marzo comenzaremos el rezo de las Estaciones del Vía Crucis a las 5:30 pm y comeremos sopa sin carne todos los viernes después de las estaciones.